



# Dziennik Wojewódzki

Nr 16

T R E Ś Ć

**DZIAŁ URZĘDOWY:**

	Str.
<b>I. ROZPORZĄDZENIA.</b>	
Poz. 98. Rozporządzenie Porządkowe Wojewody Łódzkiego z dnia 3. VIII. 48 r. Nr O Org. II-O/16-48 — o zagwarantowaniu Obywatelom bezpieczeństwa życia, zdrowia i mienia	1
<b>II. OBWIESZCZENIA I OGŁOSZENIA.</b>	
Poz. 99. Obwieszczenie Wojewody Łódzkiego z dnia 2. VIII. 48 r. Nr Rcl. II-8/14-48 — o uznaniu ogierów	2
Poz. 100. Ogłoszenie Starostwa Powiat. Piotrkowskiego z dnia 6. VII. 48 r. Nr XVI. RRA -1/11 48 — o wdrożeniu postępowania scaleniowego we wsi Meszcze	3
<b>III. PISMA OKÓLNE.</b>	
Poz. 101. Pismo Okólne Wojewody Łódzkiego z dnia 15. VII. 48 r. Nr O. Org. II-O/48-15 — o wprowadzeniu Książek Kontroli	4
Poz. 102. Pismo Okólne Urzędu Wojew. Łódzkiego z dnia 30. VII. 48 r. Nr O. C. III-O/2 — o nadawaniu imienia i nazwiska dzieciom nieznanym rodziców	4

98

## ROZPORZĄDZENIE PORZĄDKOWE Wojewody Łódzkiego

z dnia 3 sierpnia 1948 r. Nr O. Org. II-O/16-48  
o zagwarantowaniu Obywatelom bezpieczeństwa życia, zdrowia i mienia.

Na podstawie art. 108 pkt. 2 i art. 109 i 110 Rozporz. Prez. R. P. z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz adm. ogóln. Dz. U. R. P. Nr 80 poz. 555 z 1936 r. oraz zarządzenie Ministrów Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 28 lipca 1948 r. w sprawie przepisów bezpieczeństwa przy korzystaniu z wód publicznych i prywatnych, zarządzam co następuje:

I. 1. Dostęp do wód publicznych i prywatnych, zwłaszcza w miejscowościach o znacznym zaludnieniu, jak również korzystanie z kąpeli, jeżdżenie łodziami, motorówkami, kajakami i t. p., a w zimie jazda na łyżwach, mogą odbywać się tylko w dozwolonych miejscach.

2. Właściciele, dzierżawcy i zarządcy terenów plażowych są obowiązani oznaczyć miejsce dozwolone dla kąpeli, oraz utrzymywać w tym celu sprzęt i podręczne apteczki i przestrzegać, aby osoby kąpiące się nie przekraczały granic wyznaczonych w tym celu terenów. To samo dotyczy odpowiednio kierownictw obozów letnich, których uczestnicy korzystają z kąpeli. Zakazowi przekraczania oznaczonych miejsc kąpielowych nie podlegają tylko osoby posiadające widoczne znaki (np. specjalne czepek na głowie), wydawane przez upoważnione zrzeszenia sportowe, a stwierdzające umiejętność pływania. Podawanie i spożywanie na plażach napojów alkoholowych, oraz dopuszczanie na plażę osób nietrzeźwych jest bezwzględnie zakazane.

3. Środki służące do przewozu osób winny podlegać co pewien okres czasu kontroli technicznej, a wszelkie usterki być natychmiast usuwane. Ilość osób, która może korzystać jednorazowo z przewozu promem, łodzią

motorową, łodzią zwykłą i t. p. powinna być ściśle określona. Pojemność promu wzgl. łodzi winna być oznaczona w widocznym miejscu (nadmieniam się, że stały przewóz na wodach publicznych w myśl art. 27 ustawy wodnej może odbywać się tylko za zezwoleniem władzy wodnej: w odniesieniu do wód prywatnych, jeśli przewóz ma być urządzony w celach zarobkowych, wymagane jest również pozwolenie).

II. Ob. Starostowie Powiatowi i Ob. Prezydenci miast wyd. Piotrkowa i Tomaszowa Maz. wydadzą na terenach swej właściwości terytorialnej na podstawie niniejszego Rozporządzenia odpowiednie zarządzenia lokalne — a w ośrodkach w których zostały założone obozy i kolonie letnie przystąpią natychmiast w porozumieniu z władzami szkolnymi i organami Mil. Obyw. do zbadania tych wszystkich miejscowości przez przeprowadzenie wizyj lokalnych i wydadzą na miejscu wiążące zarządzenia, które będą gwarantowały bezpieczeństwo przebywających tam osób.

Zarazem należy spowodować, aby omawiane zarządzenia były podane do publicznej wiadomości w drodze obwieszczeń, umieszczonych na tablicach w widocznych miejscach m. in. przy plażach i innych punktach dostępu do wód.

W wizjach lokalnych oprócz przedstawi-

cieli władz szkolnych, Mil. Obywat. — i innych osób, których udział uznają Obyw. Starostowie Pow. i Prezydenci m. wyd. za odpowiedni ma wziąć udział powiat. lekarz urzędowy — w ten sposób, aby doraźne zarządzenia uwzględniały również warunki sanitarne.

Z każdej wizji lokalnej należy spisać protokół jak również i na miejscu wydane zarządzenie doraźne.

III. Ob. Starostowie Powiat. i Ob. Prezydenci m. wyd. Piotrkowa i Tomaszowa Maz. wydadzą niezwłocznie dostosowane do potrzeb miejscowych przepisy, które zapewnią ludności bezpieczeństwo życia przy kąpielach, pływaniu, jeźdźeniu łódkami i t. p. na wodach publicznych i prywatnych.

Nadzór milicyjny winien być wzmocniony.

IV. Osoby winne niestosowania się do wydanych zarządzeń będą pociągane do odpowiedzialności karno-administr. — na podstawie art. 112 powołanego na wstępie Rozporządzenia Prez. R. P. i ukarane grzywną do 25.000 zł. lub karą aresztu 14. dni, albo obu tymi karami łącznie.

V. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Łódzkim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda

(—) Piotr Szymanek

99

### OBWIESZCZENIE Wojewody Łódzkiego

z dnia 2 sierpnia 1948 Nr Rol. II-8/48/14

#### o uznaniu ogierów.

Na podstawie ustawy z dn. 30. III. 1934 r. w brzmieniu ustalonym obwieszczeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 16. V. 1946 r. (Dz. U. R. P. z dnia 6. VI. 1946 r. Nr 23, poz. 154) o nadzorze nad hodowlą koni oraz art. 3 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 24, poz. 161) zarządzam spedy uznawania ogierów na terenie powiatów Województwa Łódzkiego.

Spedy odbędą się w następujących miejscach i terminach:

L. p.	Powiat	M I E J S C E S P E D U	Data	Godz.
1	Rawski	m. Rawa-Maz. — na targowicy	2 września	10
2	Opoczyński	m. Opoczno — na targowicy	3 „	10
3	Konecki	m. Końskie — na targowicy	4 „	10
4	Piotrkowski	m. Piotrków — na targ. dla miast i gmin: Piotrków, Sulejów, Bogusławice, Golesze, Gorzkowice, Grabica, Krzyżanów, Łęczno, Podolin, Ręczno, Rozprza, Szydłów, Uszczyn	7 „	9
		m. Bełchatów dla gmin: Bełchatów, Bełchatówek, Bujny Szlach., Chabielice, Kamięnsk, Kleszczów, Kluki, Łękawa, Parzniewice, Wadlew, Woźniki	7 „	14

L. p.	Powiat	M I E J S C E S P E D U	Data	Godz.
5	Łaski	m. Łask — na targowicy	8 września	10
6	Sieradzki	m. Sieradz. — na targowicy	9 „	10
7	Wieluński	m. Wieluń — na targowicy	10 „	10
8	Radomszczański	m. Radomsko — na targowicy	11 „	10
9	Łódzki	os. Rzgów — na targowicy dla gmin: Gospodarz, Tuszyn, Kruszów, Czarnocin, Brójce, Wyskitno, Nowosolna	14 „	9
		m. Zgierz dla gmin: Puczniew, Babice, Bełdów, Rąbień, Lućmierz, Bruzyca Wielka, m. Konstantynów, m. Aleksan- drów, m. Zgierz	14 „	14
10	Skierniewicki	m. Skierniewice — na targowicy	15 „	10
11	Łowicki	m. Łowicz — na targowicy	16 „	10
12	Brzeziński	m. Brzeziny — na targowicy	17 „	10
13	Łęczycki	m. Łęczyca — na targowicy	20 „	10
14	Kutnowski	m. Kutno — na targowicy	22 „	10

1. Na spędy należy doprowadzić wszystkie ogiery urodzone w roku 1946 i starsze oraz uznane w roku ubiegłym.

2. Doprowadzający ogiera przed Komisję Kwalifikacyjną winni zabrać z sobą wszystkie dokumenty dotyczące konia.

3. Ogiery należy doprowadzać przed komisję wyczyszczone, z dobrze utrzymanymi kopytami.

4. Ogiery nieuznane przez Komisję Kwalifikacyjną, jak również niedoprowadzone do przeglądu, muszą być wytrzebione w przeciągu 3-ch miesięcy od terminu przeglądu. Ogiery nie wytrzebione w obowiązującym terminie podlegają skonfiskowaniu bez odszkodowania. Po wytrzebieniu zostaną one oddane do użytku publicznego lub też sprzedane z przetargu (art. 6 ust. 2 ustawy z dnia 30. III. 1934 r.).

5. Ogiery otrzymujące świadectwa uznania z ograniczeniem terenu pokrywania klaczy są uważane za nieuznane na terenie innym (art. 6 ust. 2 Dekretu z dnia 26. IV. 1948 r.).

6. Grzwną 80.000 zł. karany będzie: (art. 3 Dekretu z dnia 26. IV. 1948 r. i art. 9 ustawy z dnia 13. III. 1934 r. jednolity tekst, Dz. U. R. P. z 1946 r. Nr 23, poz. 154):

- kto pokrywa klacz ogierem nieuznanym,
- kto dopuszcza do powstania warunków przy których jest możliwe pokrycie klaczy ogierem nieuznanym,
- kto nie zgłasza Zarządowi Gminy ogiera lub zaniedba doprowadzenie go przed Komisję Kwalifikacyjną.

Wojewoda:

(—) Piotr Szymanek

100

### OGŁOSZENIE

Starostwa Powiatowego Piotrkowskiego

z dnia 6. VII. 48 r. Nr XVI RRA.-1/11-48

#### o wdrożeniu postępowania scaleniowego.

Starosta Powiatowy Piotrkowski na podstawie art. 18 ustawy z dnia 31 lipca 1923 r. o scalaniu gruntów (Dz. U. R. P. z r. 1927 Nr 92, poz. 833) w brzmieniu ustalonym rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 11 lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 67, poz. 622) oraz art. 3 Dekretu z dn. 12 sierp-

nia 1946 r. o zespoleniu urzędów ziemskich z władzami administracji ogólnej (Dz. U. R. P. z r. 1946 Nr 43, poz. 248), podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 2 lipca 1948 r. uprawomocniło się orzeczenie Starosty Powiatowego z dnia 20 maja 1948 r. dotyczące wdrożenia postępowania scaleniowego i ustalenia obszaru scalenia na gruntach wsi Meszcze.

Za Starostę

(—) Wodźliński

Komisarz Ziemski

101

**PISMO OKÓLNE  
Wojewody Łódzkiego**

z dnia 15 lipca 1948 r. Nr O. Org. II-O 15/48  
**o wprowadzeniu Książek Kontroli.**

Do Ob. Ob. Dyrektora Działu Rol. i Ref. Rol., Naczelników Wydziałów, Starostów Powiatowych, Prezydentów m. wydzielonych, Burmistrzów i Ob. Wójtów.

Polecam Obywatelom wymienionym w tytule zapoznać się dokładnie z treścią okólnika Nr 58 Minist. Admin. Publ. z dnia 25. VI. 1948 r. Dz. Urz. M. A. P. Nr 19, poz. 182. Książki kontroli prześle Urząd Wojew. Ob. Starostom w/g jednego wzoru.

Do książek kontroli należy wpisać w kolejności chronologicznej wszystkie inspekcje, jakie zostały przeprowadzone w Urzędzie Woj. i w Starostwach od 1 lipca 1948 r.

Sposób prowadzenia książek kontroli jest dokładnie przedstawiony w wspomnianym okólniku, którego zarządzenia polecam przestrzegać przy odbywających się kontrolach Starostw — Urzędu Wojewódzkiego (Wydziałów).

Żadna kontrola nie może być rozpoczęta dopóki delegaci kontrolujący nie wpiszą się do książki kontroli po uprzednim przedstawieniu się kierownikowi Urzędu (Wojewoda, Starosta).

Wpisywanie się kontrolera polega na wypełnieniu szczegółowym wszystkich rubryk kontroli przed rozpoczęciem kontroli jak i po jej ukończeniu.

Książki kontroli w Starostwach są w przechowaniu w referacie og.-organiz., w Urzędzie Wojewódzkim w Sekretariacie Wojewody.

Ob. Dyrektora Działu Rol. i Ref. Rol. — Ob. Naczelników Wydziałów proszę, aby w wypadkach zgłoszenia się do nich kontrolerów (inspektorów) celem przeprowadzenia inspekcji, razem z nimi zgłosili się osobiście w moim Sekretariacie i przy tej sposobności wpisywali się do książki kontroli.

Pozostali wymienieni w tytule Obywatele są proszeni o niezwłoczne zaopatrzenie się w książki kontroli i czuwanie nad tym, aby żadna inspekcja (kontrola) nie odbyła się bez wpisania jej do książki kontroli w sposób w okólniku ustalony i książki te przechowywali w jednostkach organ.-ogólnych lub u siebie jako kierowników urzędów.

W książkach kontroli dla władz i urzędów adm. ogólnej dla utrwalenia zasad, jakie mają być przestrzegane przy wpisywaniu się do niej — znajduje się przedruk okólnika Min. Adm. Publ. Nr 58 i zarządzenia niniejszego.

Wojewoda

(—) Piotr Szymanek

102

**PISMO OKÓLNE**

**Urzędu Wojewódzkiego Łódzkiego**

z dnia 30 lipca 1948 r. L. O. C III. O/2 }  
**o nadaniu imienia i nazwiska dzieciom  
nieznanych rodziców.**

Do Ob. Starostów Powiatowych na terenie Województwa Łódzkiego oraz Prezydentów miasta Piotrkowa i Tomaszowa Maz.

Z nadsyłanych przez Ob. Ob. Starostów Powiatowych oraz Prezydentów do Urzędu Wojewódzkiego Łódzkiego spraw, dotyczących nadania nazwisk dzieciom nieznanych rodziców, zostało stwierdzone, że niektórzy z Ob. Ob. Starostów Powiatowych (Prezydentów) niewłaściwie załatwiają omawiane sprawy, gdyż nie przestrzegają właściwości miejscowej przy załatwianiu tych spraw.

Z postanowień art. 63 ust. I prawa o aktach stanu cywilnego z dnia 25. IX. 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 48, poz. 272) jasno wynika, że do wykonywania czynności, przewidzianych w związku ze znalezieniem dziecka, jest powołana władza administracji ogólnej I instancji, właściwa dla miejsca znalezienia dziecka.

Dlatego też przepis art. 3 ust. 1 punktu C rozporządzenia z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 341), nie może mieć zastosowania do spraw załatwionych w trybie art. 63 cytowanego prawa.

W związku z powyższym w razie złożenia podania przez osoby, które wychowują dziecko nieznanych rodziców, o nadanie dziecku imienia i nazwiska, podanie takie należy przesłać do władzy administracji ogólnej I instancji, właściwej dla miejsca znalezienia dziecka i powiadomić o przekazaniu sprawy osobę, która objęła opiekę nad dzieckiem.

Za Wojewodę

(—) M. Gidyński

Naczelnik Wydz. Administr.